



## 500-kroonine pangatäht 1996

500-kroon banknote 1996

1996. aastal trükiti Suurbritannia raha-trükkikojas Thomas De La Rue and Company Ltd uuendatud turvamärkidega 500-kroonised pangatähed. Need lasti käibele 1997. aasta jaanuaris. Pangatähedede üldine kujundus ja värvid jäid samaks. C. R. Jakobsoni portree on uuendatud – käsitsi graveeritud. Selle pangatähe puhul võeti esmakordselt kasutusele hologramm ja sukelduv turvaniit. Paberi pinnal on näha sukelduva turvaniidi metalliläikelisi aknakesi. Vastu valgust vaadates on turvaniidis loetav läbipaistev korduv tekst „500KR/EP”. Külgvalguses on hologrammis näha suitsupääsukese kujutis ja nimiväärtus „500”. Läbi raha jälgitava kujundina on kasutatud pangatähe nimiväärtust „500”. Tagakülje ülemisel serval on korduv sügavtrükkis mikrotekst „EESTI PANK500”.

Alates 1996. aasta 500-kroonisest on pangatähedel Eesti Panga nõukogu liikme allkirja asemel Eesti Panga nõukogu esimehe allkiri.

In 1996, an additional series of 500-kroon banknotes was printed by the British printing house Thomas De La Rue and Company Ltd. The new banknotes were put into circulation in January 1997. The general design and colours remained the same. The portrait of C. R. Jakobson has been changed – the new portrait is engraved. This banknote is the first to include a hologram and a security thread partially embedded in the paper and partially visible as a series of silver dashes or “windows”. The security thread displays a transparent micro-printed repeating text “500KR/EP” when the banknote is held against the light. If viewed at an angle, the hologram displays a barn swallow and denomination “500”. The denomination “500” has also been used as a see-through element. On the back side at the top, there is a micro-printed repeating text “EESTI PANK 500” (intaglio-print).

Starting from the 500-kroon banknotes of 1996 the signature of the Member of the Board was replaced with the signature of the Chairman of the Board.

# 500

Eesti Pank  
Bank of Estonia



## 500-kroonine pangatäht 1996

500-kroon  
banknote 1996





## 500-kroonine pangatäht 1996

500-kroon banknote 1996

- 1** Kolme lövi kujutisega vesimärk on nähtav pangatähte vastu valgust vaadates. Vesimärk on poolitatud ning asub pangatähe servades. Parempoolsel serval on kujutatud pea, esijäsemed ja kere, vasakpoolsel serval tagajäsemed. Watermark depicting three lions; it can be seen when the banknote is held against the light. The watermark is divided into two parts on the edges of the banknote: one displays the head, forelegs and body of the lions, and the other, their hind legs.
- 2** Vertikaalselt paiknev sukelduv turvaniit metalliläikeliste aknakestega. Windowed security thread partially embedded in the paper and partially visible as a series of silver dashes on the surface of the banknote.
- 3** Sama turvaniit pangatähe läbivalgustamisel, nähtav on korduv mikrotrüki tekst „500KR/EP“. Micro-printed repeating text “500KR/EP” appears on the same security thread when the banknote is held against the light.
- 4** Hologramm suitsupääsukese kujutise ja nimiväärtusega „500“, kui vaadata hologrammi külgsulguses. Hologram with a barn swallow and denomination “500”, visible if viewed at an angle.
- 5** Allkirjad. President Vahur Kraft, nõukogu esimees Uno Mereste. Signatures. Governor Vahur Kraft and Chairman of the Board Uno Mereste.
- 6** Korduv mikrotrüki tekst „EESTI PANK500“ pangatähe tagaküljel. Micro-printed repeating text “EESTI PANK 500” on the back side.
- 7** Portreest vasakul paiknev ala on trükitud hõbedase värviga, mis helendub ultravioletvalguses roheliselt. To the left of the portrait, silver ink has been used in the background which fluoresces green under UV light.
- 8** Ultravioletvalguses helenduv ristkülikukujuline turvamärk, mille keskel on nimiväärtus „500“. UV fluorescent rectangle with the denomination “500”.
- 9** Ultravioletvalguses helenduv ala pangatähe tagaküljel. UV fluorescent area on the back side.

# 500

Eesti Pank  
Bank of Estonia



## 500-kroonine pangatäht 1996

500-kroon  
banknote 1996

- 10** Seerianumbrid horisontaal- ja vertikaalasendis on musta värvi. Vertikaalses seerianumbris on iga järgnev number ültalt alla eelmisest suurem.

Horizontal and vertical black serial numbers. In the vertical serial number every following number is bigger than the preceding one.

- 11** Fragment nimiväärtusest „500” pangatähe esiküljel.

A see-through element, denomination “500” on the front side.

- 12** Ülejäänud fragment nimiväärtusest „500” pangatähe tagaküljel; see on täpselt kohakuti esiküljele paigutatud fragmendiga.

The rest of the see-through element on the back side; the location of the fragment overlaps with that on the front side.

- 13** Pangatähe vaatamisel vastu valgust moodustub terviklik nimiväärtus „500”.

Full image of the denomination “500” appears when the banknote is held against the light.



Eesti Pank  
Bank of Estonia

# 500

## 500-kroonine pangatäht 1996

500-kroon banknote 1996

